

8. Usage examples Ba. Directional point on the ASCENSION rope clamp

ated

ed for

sa. Directional point on the ASCENSION rope camp for ascending a rope with the I'D or RIG. 8b. Directional point in a haul system. 8c. To improve efficiency at the anchor (TRIACT-LOCK version). 8d. Connecting the ZIGZAG to the rope attachment bridge on

When necessary, you can use the CAPTIV bar or TANGA sleeve to help correctly position the ROLLCLIP.

# 9. Additional information

This product meets the requirements of Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment. The EU declaration of conformity is available at Petzl.com.

In a fall arrest system, the length of the connector affects the fall distance

You must have a rescue plan and the means to rapidly implement it in case of difficulties encountered while using this

implement it in case of difficulties encountered while using this equipment.

The anchor point for the system should preferably be located above the user's position and should meet the requirements of the EN 795 standard (12 kN minimum strength).

In a fall arrest system, it is essential to check the required clearance below the user before each use, in order to avoid any impact with the ground or with an obstacle in case of a fall.

A fall arrest harness is the only device allowable for supporting the body in a fall arrest system.

A feal arrest harness is the only device allowable for supporting the body in a fall arrest system.

When using multiple items of equipment, a dangerous situation can arise in which the salety function of an item of equipment can be affected by the safety function of another item of equipment.

WARNING - DANGER: take care that your products do not rub against abrasive or sharp surfaces.

Wet and icy conditions can reduce the efficiency of the pulley. Users must be medically fit for activities at height. WARNING: inert suspension in a harness can result in serious injury or death.

The Instructions for Use for each litem of equipment used in conjunction with this product must be followed.

The instructions for Use for each litem of equipment used in conjunction with this product must be followed.

The instructions for Use for control where the equipment is used.

is used.

- Make sure the markings on the product are legible.

When to retire your equipment
WARNING: an exceptional event can lead you to retire a product
after only one use, depending on the type and intensity of usage
and the environment of usage (harsh environments, marine
environment, sharp edges, extreme temperatures, chemicals...).
A product must be retired when:

- It has been subjected to a major fall (or load).
- It fails to pass inspection. You have any doubt as to its reliability.
- You do not know its full usage history.
- When it becomes obsolete due to changes in legislation,
standards, technique or incompatibility with other equipment...
Destroy these products to prevent further use.

Destroy tress products a land const.

A. Unlimited lifetime - B. Acceptable temperatures - C. Usage precautions - D. Cleaning - E. Drying - F. Storage/fransport - G. Maintenance - H. Modifications/repairs (prohibited outside of Petzl facilities, except replacement parts) - I. Questions/contact

# 3-year guarantee

Against any material or manufacturing defect. Exclusions: normal wear and tear, oxidation, modifications or alterations, incorrect storage, poor maintenance, negligence, uses for which this product is not designed.

# Warning symbols

Situation presenting an imminent risk of serious injury or death.
 Exposure to a potential risk of accident or injury.
 Important information on the functioning or performance of your product.
 Equipment incompatibility.

# Traceability and markings

a. Body controlling the manufacture of this PPE - b. Notified body performing the EU type exam - c. Traceability: datamatrix - d. Strength - e. Serial number - f. Year of manufacture - g. Month of manufacture - h. Batch number - i. Individual identifier - j. Standards - k. Read the Instructions for Use carefully - I. Model identification - m. Diameter - n. Working load limit - o. Manufacturer address

f any nust

and

rds

×d

ents,

₹6).

#### FR

Cette notice explique comment utiliser correctement votre équipement. Seuls certains usages et techniques sont pré Les panneaux d'alerte vous informent de certains dangers équipement. Seuis certains usagés et ute indues son présentes. Les panneaux d'alerte vous informent de certains dangers potentiels liés à l'utilisation de votre équipement, mais il est impossible de tous les décrire. Prenez connaissance des mises à jour et informations complémentaires sur Petzl.com. Vous êtes responsable de la prise en compte de chaque alerte et de l'usage correct de votre équipement. Toute mauvaise utilisation de cet équipement sera à l'origine de dangers additionnels. Contactez Petzl si vous avez des doutes ou des difficultés de respectations. compréhension.

ROLLCLIP A TRIACT-LOCK (TL) ROLLCLIP Z TRIACT-LOCK (TL) ROLLCLIP Z SCREW-LOCK (SL)

Connecteur EN 362 : 2004 type B (base) Connecteur EN 12275 type B (base) Poulie EN 12278

#### **ROLLCLIP A**

Connecteur EN 12275 type B (base) Poulie EN 12278

# 1. Champ d'application

Équipement de protection individuelle (EPI) contre les chutes

de hauteur. Poulie-mousqueton

Ce produit ne doit pas être sollicité au-delà de ses limites ou dans toute autre situation que celle pour laquelle il est prévu.

#### Responsabilité

#### ATTENTION

Les activités impliquant l'utilisation de cet équipement sont par nature dangereuses. Vous êtes responsable de vos actes, de vos décisions

et de votre sécurité.

Avant d'utiliser cet équipement, vous devez : - Lire et comprendre toutes les instructions d'utilisation.

Vous former spécifiquement à l'utilisation de cet équipement.
 Vous familianser avec votre équipement, apprendre à connaître ses performances et ses limites.
 Comprendre et accepter les risques induits.

# Le non-respect d'un seul de ces avertissements peut être la cause de blessures graves ou mortelles.

Ce produit ne doit être utilisé que par des personnes compétentes et avisées ou placées sous le contrôle visuel direct d'une personne compétente et avisée.

Vous êtes responsable de vos actes, de vos décisions et de votre sécurité et en assumez les conséquences. Si vous n'êtes pas en mesure d'assumer cette responsabilité, ou si vous n'avez pas bien compris les instructions d'utilisation, n'utilisez pas cet équipement.

# 2. Résistance et rendement

Valeur d'utilisation maximum : 4 kN. Charge de rupture : 20 kN.

Le réa monté sur roulements offre un bon rendement (85 %), par

Le rea monte sur routement sons de la exemple pour le hissage. Attention, l'absence de frottement peut rendre le contrôle de la vitesse de défiernent de la corde plus délicat.

#### 3. Nomenclature

(1) Corps, (2) Doigt, (3) Rivet, (4) Bague de verrouillage. (5) Keylock, (6) Réa. (7) Axe du réa. Matériaux principaux : aluminium.

4. Contrôle, points à vérifier

Votre sécurité est liée à l'intégrité de votre équipement.

Petzl conseille une vérification approfondie, par une personne compétente, au minimum tous les 12 mois (en fonction de la réglementation en vigueur dans votre pays et de vos conditions d'utilisation). Respectez les modes opératoires décrits sur le site Petzl com. Enregistrez les résultats sur la fiche de vide de votre EPI reunioni. L'inegrieur les resultats sur la note de ve de Voire d' l'ype, modèle, coordonnées du fabricant, numéro de série ou numéro individuel, dates : fabrication, achat, première utilisation, prochains examens périodiques, défauts, remarques, nom et signature du contrôleur.

#### Avant toute utilisation

Vérifiez l'absence de fissures, déformations, corrosion, usure (sur le corps, rivet, doigt et la bague). Vérifiez l'ouverture et la fermeture automatique complète du doigt. Le trou du Keylock ne doit pas

être encombré ou bouché. Vérifiez le verrouillage et déverrouillage de la bague. Vérifiez l'état du réa et son bon fonctionnement.

#### Pendant l'utilisation

Vérifiez que le mousqueton travaille toujours selon le grand axe. Surveillez régulièrement le verrouillage de la bague. Évitez toute

surveillez regulierement le verrouillage de la bague. Evitez dotre Pression, ou frottement, qui pourrait provoquer un déverrouillage du doigt ou endommager la bague. Il est important de contrôler régulièrement l'état du produit et de ses connexions avec les autres équipements du système. Assurez-vous du bon positionnement des équipements les uns par rapport aux autres.

# 5. Compatibilité

Vérifiez la compatibilité de ce produit avec les autres éléments du système dans votre application (compatibilité = bonne interaction

Les éléments utilisés avec votre connecteur doivent être conformes aux normes en vigueur dans votre pays (corde EN 1891 par exemple).

#### 6. Positionnement du mousqueton

#### Un mousqueton n'est pas indestructible.

Un mousqueton offre la résistance maximum dans le grand axe et doigt fermé. Solliciter un mousqueton de toute autre manière est dangereux et réduit sa résistance, par exemple dans le petit axe ou doigt ouvert.

Lorsque c'est possible, utilisez un système de maintien du

mousqueton dans le grand axe.
Pour plus d'informations, consultez le document Product
Experience sur les connecteurs sur Petzl.com.

### 7. Installation du ROLLCLIP

Le ROLLCLIP doit être utilisé doigt fermé.
Le ROLLCLIP SCREW-LOCK doit être utilisé doigt fermé et bague verrouillée. Risque d'ouverture du doigt lorsque le témoin rouge est visible. Utilisez un connecteur à verrouillage manuel si vous n'avez pas à l'ouvrir et le fermer fréquernment.

Le ROLLCLIP (A ou Z) TRIACT-LOCK doit être utilisé doigt fermé

et baque verrouillée. Vérifiez à chaque fermeture que le verrouillage

# 8. Exemples d'utilisation

Ba. Point de renvol sur la poignée ASCENSION pour la remontée sur corde avec l'D ou RIG.

8b. Point de renvol en mouflage.

8c. Amélioration du rendement à l'ancrage (version TRIACT-LOCK).

8d. Connexion du ZIGZAG sur le pont d'attache en corde du

Lorsque c'est nécessaire, vous pouvez utiliser la barrette CAPTIV ou la bague TANGA pour favoriser le bon positionnement du ROLLCLIP.

# 9. Informations complémentaires

Ce produit est conforme au règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle. La déclaration de conformité UE est disponible sur Petzl.com.

- Dans un système d'arrêt des chutes, la longueur du connecteur influe sur la hauleur de chute.

influe sur la hauteur de chute.
Prévoyez les moyens de secours nécessaires pour intervenir rapidement en cas de difficultés.
L'amarrage du système doit être de préférence situé au-dessus de la position de l'utilisateur et répondre aux exigences EN 795 (résistance minimum 12 kN).
Dans un système d'arrêt des chutes, il est essentiel de vérifier l'espace libre requis sous l'utilisateur, avant chaque utilisation, afin d'éviter toute collision avec le sol, ou un obstacle, en cas de chute.

ce crute.

- Veillez à ce que le point d'amarrage soit correctement positionné, afin de limiter le risque et la hauteur de chute.

- Un harnais d'antichute est le seul dispositif de préhension du

corps qu'il soit permis d'utiliser dans un système d'arrêt des chutes

unites.

- Un danger peut survenir lors de l'utilisation de plusieurs équipements dans laquelle la fonction de sécunté de l'un des équipements peut être affectée par la fonction de sécurité d'un con étables. autre équipement

autre équipoment.

- ATTENTION DANGER, veillez à ce que vos produits ne frottent pas sur des matériaux abrasifs ou pièces coupantes.

- L'humicité et le gel peuvent réduire le rendement de la poulie.
- Les utilisateurs doivent être médicalement aptes aux activités en hauteur. ATTENTION, être suspendu et linerte dans un harnais peut déclencher des troubles physiologiques graves ou la mort.
- Les instructions d'utilisation définies dans les notices de

chaque équipement associé à ce produit doivent être respectées.